

# CHINA

## aktuell



### ÜBERSICHT 427

#### THEMEN DES MONATS

**Gespräche des CDU-Vorsitzenden F.J. Strauß mit der chinesischen Volkszeitung (Nieh) 445**

**Die Abkommen über kulturelle Zusammenarbeit der VR China (Bartke) 447**

**Das Ehe- und Familienrecht der VR China (Weggel) 449**

**Die energiewirtschaftliche Exploration des chinesischen Festlandsockels (Machetzki) 474**

**Armee im Widerstreit (v. Schirach) 477**

#### PRC

##### Official Activities

Agreements with Foreign Countries (Bartke) 485

Foreign Delegations to China (Jarke) 485

Delegations to Foreign Countries (Jarke) 486

Activities of the CCP Politburo Cadres during August 1976 (Bartke) 487

Personal Data (Bartke) 488

China's Economic Aid (Bartke) 489

Last Appearances of Important Cadres (Bartke) 490

Personnel of Ministries as of August 1976 (Bartke) 492

Provincial and Regional Leadership - Chinghai and Fukien (Bartke) 494

Biographies (Bartke) 496

**Articles on China 497**  
- Monthly Bibliography - (Nieh)

##### Table:

**CCP Tenth Central Committee Alternate Members as of August 1976 501**

# Politics Society and Economy in the ASEAN States

Bernhard Dahm  
Werner Draguhn, Eds.

A publication of the  
Institute of Asian Affairs  
Hamburg

Otto Harrassowitz  
Wiesbaden  
1975

325 p., 42.- DM

ISBN  
3-447-01727-9

## CONTENTS

FOREWORD, Werner Draguhn

### I. INTEGRATION, DEPENDENCY AND NEUTRALITY IN SOUTH-EAST ASIA

The ASEAN States and the  
Development of Regional Cooperation  
in South-East Asia, Michael Leifer, London

Intranational and Supranational  
Dimensions of Political Regionalism in  
South-East Asia, Rüdiger Machetzki, Bonn

Neutrality and Neutralization  
in South-East Asia, Wolfgang Stargardt, Bonn

### II. ELITES AND THE PROBLEMS OF WESTERN STATE SYSTEMS IN ASEAN STATES

From Sukarno to Suharto  
The Elites of Indonesia, Helmut Heinzlmeir, München

The Problems Confronting  
ASEAN States as Illustrated by the  
Example of the Philippines: Relations  
between Elites and Masses, Laszlo Sluimer, Bonn

The Example of Singapore  
The Elites and Westernized  
Dependent Countries, Hans U. Luthke, Bonn

Elite and Government in  
Singapore, Oey Hong Lee, Bonn

Wolfgang Bartke

Mitteilungen  
des  
Asienkundlichen  
Instituts  
für  
Asienkunde  
Hamburg

Nr. 77

1976

178 p.  
DM 12.-

ISBN  
3-921 469-24-4

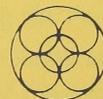
Please order with

Institute of Asian Affairs  
Rothenbaumchaussee 32  
D 2000 Hamburg  
Federal Republic of Germany

## The of the Repub as o (Incl

'Dipl  
maintai  
lic of C  
the per  
these co  
in these

The tab  
1st, 197  
termina  
1949 th  
Include  
diploma



VERBUND STIFTUNG DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet mit anderen, überwiegend regional ausgerichteten Forschungsinstituten den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut.

Dem Institut für Asienkunde ist die Aufgabe gestellt, die gegenwartsbezogene Asienforschung zu fördern.

Es ist dabei bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Worte kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt des Instituts für Asienkunde darstellen.

## JAHRGANG 5, SEPTEMBER

Erscheinungsdatum : 30.9.1976

Redaktionsschluß: 31.8.1976

CHINA aktuell erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes DM 5,-

Jahresabonnement DM 58,-

Herausgeber: Institut für Asienkunde  
 Rothenbaumchaussee 32  
 2000 Hamburg  
 FR Germany

Wissenschaftliche Mitarbeit:

Wolfgang Bartke, Holger Dohmen, Gunter Hartmann,  
 Dr. Rüdiger Machetzki, Dr. Helmut Martin, Dr. Yu-hsi Nieh,  
 Dr. Richard von Schirach, Dr. Brunhild Staiger,  
 Dr. Oskar Weggel

Redaktionelle und technische Mitarbeit:

Liselotte Gutzmer, Waldtraut Jarke,  
 Anneliese Kalweit, Grethe Meier-Gildemeister

Verantwortlich für den Inhalt dieses Heftes:

Gunter Hartmann

Nachdruck nur unter Quellenangabe gestattet

Verwendete Abkürzungen:

|        |   |  |
|--------|---|--|
| C.a.   | = | CHINA aktuell, Hamburg   |
| CB     | = | Current Background, Hong Kong  |
| C.I.S. | = | China Information Service, Taipei  |
| CNA    | = | China News Analysis, Hong Kong   |
| CNS    | = | China News Summary, Hong Kong  |
| CP     | = | China Post, Taipei   |
| CR     | = | China Reconstructs, Peking   |
| CSM    | = | Christian Science Monitor, Boston  |
| CQ     | = | China Quarterly, London  |
| Csh    | = | Chung-kuo shih-pao (Taipei)  |
| CJ     | = | Chung-yang jih-pao, Taipei   |
| CS     | = | Current Scene, Hong Kong   |
| FEER   | = | Far Eastern Economic Review, Hong Kong                                       |
| FAZ    | = | Frankfurter Allgemeine Zeitung, Frankfurt                                    |
| FR     | = | Frankfurter Rundschau, Frankfurt   |
| HCh    | = | Hung-ch'i, Peking  |
| IHT    | = | International Herald Tribune   |
| IS     | = | Issues and Studies, Taipei   |
| JMJP   | = | Jen-min jih-pao, Peking  |
| JT     | = | Japan Times, Tokyo   |
| KMJP   | = | Kuang-ming jih-pao, Peking   |
| LH     | = | Lien-ho pao, Taipei  |
| MD     | = | Monitor-Dienst (Deutsche Welle), Köln  |
| NCNA   | = | New China News Agency ("Hsinhua"),<br>London                                 |
| NfA    | = | Nachrichten für Außenhandel, Köln  |
| NZZ    | = | Neue Zürcher Zeitung, Zürich   |
| Pre    | = | Peking Review, Peking  |
| PRu    | = | Peking Rundschau, Peking   |
| SCMP   | = | Survey of China Mainland Press, Hong Kong                                    |
| SWB    | = | Summary of World Broadcasts, Part III<br>The Far East, Reading (hgg.v.d.BBC) |
| SZ     | = | Süddeutsche Zeitung, München   |
| TK     | = | Ta-kung-pao, Hong Kong   |
| URS    | = | Union Research Service, Hong Kong  |
| YCC    | = | Yearbook on Chinese Communism, Taipei  |

ÜBERSICHT 427

## THEMEN DES MONATS

Gespräche des CDU-  
 Vorsitzenden F.J. Strauß  
 mit der chinesischen  
 Volkszeitung  
 (Nieh) 445

Die Abkommen über  
 kulturelle Zusammen-  
 arbeit der VR China  
 (Bartke) 447

Das Ehe- und Familien-  
 recht der VR China  
 (Weggel) 449

Die energiewirtschaftliche  
 Exploration des chinesi-  
 schen Festlandssockels  
 (Machetzki) 474

Armee im Widerstreit  
 (v. Schirach) 477

## PRC

## Official Activities

Agreements with Foreign  
 Countries (Bartke) 485

Foreign Delegations to China  
 (Jarke) 485

Delegations to Foreign  
 Countries (Jarke) 486

Activities of the CCP Politburo  
 Cadres during August 1976  
 (Bartke) 487

Personal Data (Bartke) 488

China's Economic Aid (Bartke) 489

Last Appearances of Important  
 Cadres (Bartke) 490

Personnel of Ministries as of  
 August 1976 (Bartke) 492

Provincial and Regional Leader-  
 ship - Chinghai and Fukien  
 (Bartke) 494

Biographies (Bartke) 496

Articles on China 497  
 - Monthly Bibliography -  
 (Nieh)

## Table:

CCP Tenth Central Com-  
 mittee Alternate Members  
 as of August 1976 501

## VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

### AUSSENPOLITIK

#### Bundesrepublik Deutschland

- 1) Bonn bietet Peking Erdbeben-Hilfe an
- 2) Eine Delegation der JMJP besucht Franz Josef Strauß

#### Sowjetunion

- 3) Truppenstärke an der sino-sowjetischen Grenze

#### Osteuropa

- 4) Chinesischer Journalist wird aus Polen ausgewiesen

#### Nahost

- 5) China lehnt israelisches Beileid zur Erdbebenkatastrophe ab

#### Asien

- 6) Zum Zwischenfall in der Überwachungszone bei Panmunjon: Die "Rowdies der US-Truppen und Marionetten-Truppen"
- 7) "Unen": Ideologische Sabotage der Maoisten

#### Internationale Konferenzen

- 8) China bilanziert die Ergebnisse der KSZE nach einem Jahr

### INNENPOLITIK

- 9) Werden "politische Abteilungen" nunmehr auch in die Ministerien eingebaut ?
- 10) Neue militärische Formationen ?
- 11) Jahrestag der Parade der Roten Garden vor Mao - Wiederbelebungsversuche für eine dahinsiechende Bewegung ?
- 12) "Sozialistische Höfe" in Anhui, Chinghai und Kiangsu
- 13) Sozialistische Helden und Heldinnen
- 14) Sozialistisches Fernsehen - ein Werkzeug der Diktatur des Proletariats
- 15) Politische Bildung ~~sarbeit~~ in Heilungkiang
- 16) Gesundheitswesen
- 17) Medizinversorgung auf dem Land
- 18) Austauschprogramm für Barfuß-Ärzte und Klinikärzte
- 19) Erdbeben in Szechuan: "Verluste an Menschenleben und Eigentum
- 20) Taifunschäden in Fukien
- 21) Banküberfall in Chekiang
- 22) Erste automatische Wetterstation in China errichtet
- 23) Erstes ozeanographisches Forschungsvorhaben erfolgreich beendet
- 24) Künstliche Hornhautverpflanzungen in Shanghai
- 25) Affenfossilien in Yünnan entdeckt
- 26) Arbeiterhochschulen "zur Ausbildung eines riesigen Kontingents von Intellektuellen der Arbeiterklasse"
- 27) Arbeiter- und Bauernhochschulen
- 28) Die Kommunistischen Arbeiterhochschulen in Kiangsi
- 29) Konferenzen über Fernsehen
- 30) Neue uighurische und kasachische Schrift in Sinkiang eingeführt
- 31) Förderung der mongolischen Sprache
- 32) Übersicht über neue Publikationen, die in den 10 Jahren seit Beginn der Kulturrevolution erschienen sind
- 33) Rekordförderung in einer südchinesischen Kohlenzeche

- 34) Zuwachsraten bei chemischen Produkten und Landmaschinen
- 35) Eisenbahnstrecke Tientsin - Shanghai jetzt zweigleisig
- 36) Straßenbau
- 37) Vinylon-Anlage in Fukien
- 38) Aufforstungsprogramm in der Inneren Mongolei
- 39) Jugendfarmen mit industrieller und landwirtschaftlicher Produktion in Anhui

### AUSSENWIRTSCHAFT

- 40) Rückgang bei Japans Exporten nach China
- 41) China-Handel mit größten Zuwachsraten
- 42) Kreuzfahrt nach Canton
- 43) Peking interessiert an britischer Offshore-Technologie

### HONG KONG

- 44) Peking baut Maschinen in Hong Kong
- 45) Will Peking den Hong Konger Treibstoffmarkt erobern?
- 46) Größtes Unwetter seit 50 Jahren

### TAIWAN

- 47) Unterbrechung der diplomatischen Beziehungen zur Zentralafrikanischen Republik
- 48) Besuch des Ministerpräsidenten von Swasiland
- 49) Wird Taiwan noch vor 1980 vom IOC ausgeschlossen?
- 50) Aufbereitung von Uranbrennstoff für Atombombe?
- 51) Mehr amerikanische Waffen für Taiwan ?
- 52) Aus den Taiwan vorgelagerten Inseln Quemoy und Matsu wurden die letzten US-Berater abgezogen
- 53) Protest gegen internationale Konferenz um Spratlys
- 54) Babyboom im Jahr des Drachen
- 55) Lebenserwartung in den letzten 3 Jahrzehnten drastisch gestiegen
- 56) Peking will Handel und Verhandlungen mit Taiwan
- 57) Ehemaliger KMT-General läßt sich in Kwangsi nieder

